

*HANKEDOKUMENDID*

*HANKIJA: NARVA LINNAKANTSELEI*

*REGISTRIKOOD: 75008485*

*HANKE NIMETUS:*

**Narva linna haridusasutustele arvutitarkvara hankimine 2014-2017**

Lihthanke viitenumber:	
Pakkumuse esitamise tähtpäev	
Hankemenetluse liik:	Lihthankemenetlus (RHS § 182)
CPV kood ja nimetus :	48900000-7 Mitmesugused tarkvarapaketid ja arvutisüsteemid
Hankija vastutav isiku nimi	Irina Švets
Vastutava isiku sidevahendid:	irina.shvets@narva.ee Tel: 35 99 100

## Sisukord

1. Hankija andmed.....	3
2. Hankelepingu ese .....	3
3. Dokumentide pädevusjärjekord.....	3
4. Riigihanke täitmise tähtaeg .....	4
5. Pakkujatele esitatavad üldised nõuded ja kvalifitseerimise tingimused.....	4
5.1. Pakkujale kehtivad üldised nõuded ja nendele vastavuse kontrollimiseks esitatavad dokumendid:.....	4
5.2. Pakkuja majandusliku ja finantsseisundi osas kehtivad kvalifitseerimise nõuded ja nendele vastavuse kontrollimiseks esitatavad dokumendid: .....	4
5.3. Pakkuja tehnilise ja kutsealase pädevuse osas kehtivad kvalifitseerimise nõuded ja nendele vastavuse kontrollimiseks esitatavad dokumendid: .....	4
6. Nõuded pakkumusele .....	5
6.1. Pakkumuse maksumus ja hinna väljendamise viis.....	5
6.2. Pakkumuse jõusoleku aeg .....	5
6.3. Pakkumuse tagatis .....	6
6.4. Pakkumuse vormistamine .....	6
6.5. Pakkumuse märgistamine.....	7
6.6. Pakkumuse struktuur .....	7
7. Hankedokumentide väljastamine ja selgitused hankedokumentide sisu kohta.....	9
8. Pakkumuse esitamise koht ja tähtaeg .....	9
9. Pakkumuste avamise aeg.....	9
10. Pakkumuste hindamine .....	9
10.1. Hindamise üldpõhimõtted .....	9
11. Pakkumuste tagasilükkamine .....	10
12. Lisad.....	10
HD LISA 1 - VORM I - PAKKUJA KINNITUSKIRI.....	11
HD LISA 1 - VORM II – PAKKUMUSE MAKSUMUS .....	13
HD LISA 1 - VORM III – VOLIKIRI PAKKUJA ESINDAMISEKS.....	14
HD LISA 1 - VORM IV – VOLIKIRI ÜHISPAKKUJA ESINDAMISEKS .....	15
HD LISA 1 - VORM V – TÄIDETUD LEPINGUTE NIMEKIRI .....	16
HD LISA 2 - Hankelepingu eseme tehniline kirjeldus .....	18
HD LISA 4 – HANKELEPINGU EELNÕU .....	19

Narva Linnakantselei (edaspidi ka NLK) kutsub Teid osalema hankemenetluses ja esitama käesolevate hankedokumentide (edaspidi HD) alusel pakkumusi hankelepingu sõlmimiseks hankele „**Narva linna haridusasutustele arvutitarkvara hankimine 2014-2017**“, mille lihthangete registri viitenumber on **153076** (edaspidi hange).

## 1. Hankija andmed

### 1.1. Hankija

Hankijaks (on Narva Linnakantselei, Peetri plats 5, Narva 20308, registrikood 75008485, (edaspidi ka hankija ja NLK).

### 1.2. Hanke eest vastutav isik

Nimi:	Irina Švets
Ametikoht:	peaspetsialist
NLK struktuuriüksus:	IT teenistus
e-posti aadress:	irina.shvets@narva.ee
Telefon:	35 99 100

## 2. Hankelepingu ese

2.1. Käesoleva hanke raames sõlmitakse NLK-ga leping Microsofti 1118 tarkvara litsentsidele, mis katab paindlikult koolide, huvikoolide ja lasteaedade vajaduse Microsofti kontoritarkvarale MS Office (OfficeProPlusEdu ALNG LicSAPk MVL) järgmiseks kolmeks aastaks.

2.2. Detailne hankelepingu eseme tehniline kirjeldus on toodud HD lisan 2 „Tehniline kirjeldus“.

## 3. Dokumentide pädevusjärjekord

3.1. Dokumentide pädevusjärjekord on järgmine:

3.1.1. hankeleping;

3.1.2. Eesti Vabariigis kehtivad õigusaktid;

3.1.3. hanketeade riiklikus riigihangete registris;

3.1.4. hankedokumendid, pakkuja enne pakkumuse esitamist antud kirjalikud lisaselgitused ja hankedokumentide täiendused;

3.1.5. pakkumus.

3.2. Kui riigihanke dokumendid on oma sisult vastuolulised, siis pädevusjärjekord toimub vastavalt seadusele.

3.3. Kõik riigihanke dokumendid täiendavad üksteist. Mistahes dokumendis sätestatud kohustus, tingimus või nõue on täitjale kohustuslik.

## 4. Riigihanke täitmise tähtaeg

Käesoleva riigihanke täitmise tähtaeg on 31.08.2017.

## 5. Pakkujatele esitatavad üldised nõuded ja kvalifitseerimise tingimused

5.1. Pakkujale kehtivad üldised nõuded ja nendele vastavuse kontrollimiseks esitatavad dokumendid:

5.1.1. Pakkujal puuduvad riigihangete seaduse paragrahvi 38 lõike 1 punktides 1-3 ja lõike 2 punktis 1 nimetatud alused ning pakkuja seaduslikul esindajal puuduvad RHS § 38 lõike 1 punktis 1 ja lõike 2 punktis 1 nimetatud alused. Pakkuja kinnitab vastavust HD Lisa 1 Vormil I;

5.1.2. Pakkujal puuduvad riigihangete seaduse paragrahvi 38 lõike 1 punktis 4 nimetatud alused. Pakkuja kinnitab vastavust HD Lisa 1 Vormil I ja esitab punktides 5.1.2.1 kuni 5.1.2.3 nõutud dokumendid. Maksuvõla puudumise tõendid peavad kinnitama Pakkuja maksuvõla puudumist esmase hanketeate Eesti riigihangete registris avaldamise kuupäeva seisuga. Esitatud tõendid peavad olema originaalid. Juhul kui kvalifitseerimiseks nõutud tõendid, dokumendid ja väljavõtted on väljastatud asukohamaa pädeva ametiasutuse poolt kohalikus riigikeeles, siis peab olema lisatud esitatud dokumentide tõlge eesti või inglise keelde.

5.1.2.1. Maksu- ja Tolliameti (MTA) tõendi riiklike maksude võla puudumise kohta (alus RHS § 38 lõige 3 punkt 2 ja lõige 3<sup>1</sup>). Eesti äriregistris registreeritud pakkujate kohta ei pea seda tõendit esitama;

5.1.2.2. pakkuja asukohajärgse kohaliku omavalitsuse tõendi kohalike maksude võla puudumise kohta (alus RHS § 38 lõige 3 punkt 2 ja lõige 3<sup>1</sup>);

5.1.2.3. Juhul, kui Pakkuja asukohariigi vastava pädevusega ametiasutus sellise sisuga tõendit ei väljasta, siis selle ametiasutuse tõend maksuvõlgade puudumise kohta (alus RHS § 38 lõige 3 punkt 2 ja lõige 3<sup>1</sup>) või selle ametiasutuse kirjalik kinnitus, et nad sellise sisuga tõendit Pakkujale ei väljasta.

5.2. Pakkuja majandusliku ja finantsseisundi osas kehtivad kvalifitseerimise nõuded ja nendele vastavuse kontrollimiseks esitatavad dokumendid:

5.2.1. Pakkuja viimase kahe majandusaasta (2012 ja 2013) netokäive on vähemalt üks miljon eurot igal aastal ning omakapital seisuga 31.12.2013 peab vastama Äriseadustiku nõuetele. Pakkuja kinnitab vastavust HD Lisa 1 Vormil I ja esitab tõendamiseks 2012 ja 2013 auditeeritud majandusaasta aruannetest nimetatud andmeid sisaldavad väljavõtted (sh bilanss, tegevusaruanne ja kasumiaruanne). Juhul, kui 2013. aasta aruanne ei ole veel auditeeritud, siis tuleb pakkujal esitada oma juhtorgani poolt kinnitatud majandustulemused.

5.3. Pakkuja tehnilise ja kutsealase pädevuse osas kehtivad kvalifitseerimise nõuded ja nendele vastavuse kontrollimiseks esitatavad dokumendid:

5.3.1. Pakkuja peab olema Microsofti haridustoodete volitatud edasimüüja (AER - Authorized Education Reseller) ning omama Microsoft Licensing Solution Partner (LSP) sertifikaati.

Pakkuja esitab tootja vastava kinnituse.

5.3.2. Pakkujal peab pakkumuste esitamise tähtpäeval olema kehtiv registreering majandustegevuse registris (MTR) kaubandustegevusega tegelemiseks (alus: RHS § 41 lg 3, kaubandustegevuse seadus § 4 lg 1 p 9, § 12 lg 1). Pakkuja esitab väljatrüki pakkuja registreerituse kohta MTRis. Välisriigis

registreeritud Pakkuja peab esitama erialases registris registreerituse kohta asukohariigi pädeva registri tõendi koos tõlkega eesti keelde, mis tõendab Pakkuja õigust kaubandustegevusega tegeleda. Tõendi väljastamise kuupäev ei tohi olla hanketeate riigihangete registris avaldamise kuupäevast varasem. Pakkuja, kes ei pea olema asukohamaaseaduste kohaselt registreeritud erialases registris, esitab selle kohta kirjaliku kinnituse koos vastavate viidetega. Kaubandustegevuse ja arvutite hooldusega seonduvate võimalike lisategevuste osas täiendavaid kvalifitseerimise nõudeid RHS § 41 lõike 3 tähenduses käesolevas hankemenetluses pakkujate kvalifitseerimiseks hankija ei määra.

5.3.3. Pakkuja peab omama Microsofti sertifitseeritud partneri staatust litsentseerimise osas „Gold“ kompetentsitasemel – esitada tootja vastavasisuline tõendi koopia.

5.3.4. Pakkuja peab esitama täidetud lepingute nimistu HD Lisa 1 Vormil VII koos tellija nime, maksumuse, sõlmimise ja täitmise kuupäevadega, kust nähtub, et ta on viimase kolme aasta jooksul enne pakkumuse esitamise tähtaega sõlminud kas:

5.3.4.1. Microsofti tarkvara kolm müügilepingut, millest igaühe maksumus on minimaalselt 50 000 eurot või

5.3.4.2. Microsofti tarkvara neli rendilepingut, millest igaühe pikkus on olnud vähemalt 12 kuud ja maksumus 30 000 eurot või

5.3.4.3. vähemalt kaks lepingut punkti 5.3.4.1 kohaselt, kui on täidetud ka vähemalt kolm lepingut punkti 5.3.4.2 kohaselt.

5.4. Hankija vastavalt kas kõrvaldab pakkuja hankemenetlusest või jätab pakkuja kvalifitseerimata, kui hankemenetluses selgub, et pakkuja ei vasta RHS 2. peatüki 3. jaos sätestatule ja 3. jaos sätestatu alusel hanketeates ja HD punktides 5.1 – 5.3 hankija kehtestatud nõuetele.

5.5. Pakkujal või hankelepingu partneril on õigus vahetada HD punktis 5.3 nõutud meeskonnaliikmetena esitatud isikuid ainult hankija eelneval nõusolekul ning tingimusel, et meeskonnaliige asendatakse vähemalt samaväärse kompetentsiga.

## 6. Nõuded pakkumusele

6.1. Pakkumuse maksumus ja hinna väljendamise viis

6.1.1. Pakkumuse maksumus peab sisaldama HD Lisas 2 esitatud tehnilises kirjelduses märgitud kõikide tingimuste täitmist.

6.1.2. Pakkuja esitab HD Lisa 1 vormi II kohase hinnapakumuse. Pakkumuse hind tuleb esitada eurodes ühe aasta kohta. Pakkumuse hind peab sisaldama kõiki hankija poolt tasumisele kuuluvaid makse ja muid tasusid.

6.1.3. Pakkumuse hind esitada HD Lisa 1 Vorm II esitatud detailsuses.

6.1.4. Hankija ei hüvita täiendavaid kulusid, mida pakkuja kannab hanke „**Narva linna haridusametusele arvutitarkvara hankimine 2014-2017**“, käigus. Kui pakkuja on käibemaksukohustuslane, näidatakse käibemaks eraldi.

6.2. Pakkumuse jõusoleku aeg

6.2.1. Pakkumus peab olema jõus 90 kalendripäeva alates pakkumuste esitamise tähtpäevast.

6.2.2. Hankijal on õigus taotleda pakkujatelt kirjalikult pakkumuse jõusoleku tähtaja pikendamist vastavalt kehtivale seadusele. Vastavasisuline taotlus ja pakkujate vastused sellele edastatakse kõikidele pakkujatele.

6.2.3. Pakkuja võib pakkumuse jõusoleku aja pikendamisest keelduda, millisel juhul võib ta pakkumuse ilma sanktsioonideta tagasi võtta.

### 6.3. Pakkumuse tagatis

Pakkumuse tagatis ei ole nõutav.

### 6.4. Pakkumuse vormistamine

6.4.1. Pakkumus vormistatakse kirjalikult eesti keeles.

6.4.2. Pakkumus peab sisaldama kõiki riigihangete registris avaldatud hanketeates ja HDs nõutud dokumente.

6.4.3. Pakkuja peab esitama ühe pakkumuse originaali, mille iga esitatav dokument (samuti mitmel lehel vormistatud dokumendi iga leht ja iga teksti kandev lehe pool) peab olema allkirjastatud pakkumusele alla kirjutanud pakkuja esindaja poolt.

6.4.4. Pakkuja peab esitama ühe pakkumuse digitaalse koopiaga CD/DVD, mille failid on loetavad kas tarkvaraga Adobe Reader või MS Office.

6.4.5. Pakkumus ja koos pakkumusega esitatavad kvalifitseerimise dokumendid peavad olema nummerdatud ning vastama pakkumuse algusesse lisatavale sisukorrale, mis koostatakse vastavalt HD punktis 6.6 esitatud struktuurile.

6.4.6. Dokumentides tehtud paranduste juures peab olema pakkumuse allkirjastanud isiku allkirjaga märkus „Parandus õige“.

6.4.7. Pakkuja esitatud kinnitused, tõendused ja muud dokumendid kogu Pakkumuses peavad olema allkirjastatud pakkuja seadusliku või volitatud esindaja poolt, volitatud esindaja esindusõiguse tõendamiseks peab olema lisatud kohane volikiri vastavalt Lisa 1 vormi V sisule. Volikiri võib olla vormistatud muul vormil kui käesoleva HD lisas 1 vorm V esitatud näidis.

6.4.8. Kui pakkumuse esitavad mitu pakkujat ühiselt, peavad nad järgnevas hankemenetluses vajalikeks toiminguteks, hankelepingu sõlmimiseks ja hankelepingu täitmise seotud toimingute tegemiseks volitama enda hulgast esindaja (juriidiline isik ja tema esindaja) esitades HD Lisa 1 Vorm VI sisuga volikirja. Volikiri võib olla vormistatud muul vormil kui käesoleva HD lisas 1 vorm VI esitatud näidis. Nimetatud volikirja ühispakkuja esindamiseks ja pakkujate kvalifitseerimiseks nõutavad dokumendid peavad esitama kõik ühispakkujad koos ühise pakkumusega. Ühispakkujate volitatud esindajale antud volitus peab kehtima kuni hankelepingu täitmiseni.

6.4.9. Ühispakkujate pakkumuses peab sisalduma kinnitus, et hankelepingu täitmise eest vastutavad ühispakkujad solidaarselt.

6.4.10. Pakkuja, kes peab oma asukohamaa seaduste kohaselt olema registreeritud registris, esitab registrikaardi väljatrüki. Pakkuja, kes ei pea olema asukohamaaseaduste kohaselt registreeritud äriregistris, esitab selle kohta kirjaliku kinnituse koos vastavate viidetega.

6.4.11. Pakkumus peab vastama HDs esitatud tingimustele ja Eesti Vabariigis kehtivatele õigusaktidele ega või olla mistahes viisil eksitav. Pakkumus loetakse nõuetekohaseks, kui on täidetud hankija poolt esitatud kõik tingimused.

6.4.12. Alternatiivpakkumuse esitamine ei ole lubatud.

6.4.13. Pakkujal ei ole õigust esitada tingimuslikku pakkumust või siduda pakkumust muude tingimustega, mis ei tulene HDst.

6.4.14. HDs toodud pakkumuse tingimuste eiramine toob kaasa pakkumuse tagasilükkamise.

6.4.15. Kõik pakkumuse esitamisega seotud kulud katab pakkuja.

6.4.16. Kui pakkumuses nõutud tõendusdokumendid on esitamata, dokumendis olevad andmed ei võimalda nõuetele vastavuse tõendamist või pakkumus ei vasta hanketeates või HDs esitatud tingimustele, siis loetakse pakkumus mittevastavaks ja see lükatakse tagasi.

## 6.5. Pakkumuse märgistamine

6.5.1. Pakkumus tuleb esitada kinnises pakendis, mis peab sisaldama ka kvalifitseerimise dokumente ja pakkumuse maksumust.

6.5.2. Pakkumuse pakend tuleb tähistada vastavalt alltoodud näidisele:

<b>PAKKUMUS</b>	
Hankija nimi:	Narva Linnakantselei
Hanke nimetus:	<b>Narva linna haridusasutustele arvutitarkvara hankimine 2014-2017,</b>
Lihthanke viitenumber:	<b>153076</b>
Pakkuja nimi:	
Pakkuja registrikood:	
Pakkuja kontaktisiku e-post:	
Pakkuja kontaktisiku telefon:	
Pakkuja postiaadress:	
<b>MITTE AVADA ENNE PAKKUMUSTE AVAMISE ISTUNGIT ! NOT TO BE OPENED BEFORE THE TENDER-OPENING SESSION !</b>	

6.5.3. Kui pakkumuse pakend ei ole kinnine või ei ole varustatud nõuetekohaselt andmetega, ei vastuta hankija pakkumuse võimaliku sattumise eest kõrvaliste isikute valdusesse ega pakkumuse enneaegse avamise eest.

## 6.6. Pakkumuse struktuur

6.6.1. Pakkumuse tiitelleht;

6.6.2. Sisukord;

6.6.3. Pakkuja kinnitus HD Lisas 1 toodud Vormil I (kõigilt ühispakkujatelt);

6.6.4. Pakkumuse maksumus HD Lisas 1 toodud Vormil II;

6.6.5. Pakkuja lühitutvustus (kõigilt ühispakkujatelt);

- 6.6.6. HD punktis 6.4.7 nõutud volikiri HD Lisas 1 toodud Vormil V, kui pakkumuse allkirjastaja ei ole pakkuja seaduslik esindaja (kõigilt ühispakkujatel);
- 6.6.7. HD punktis 6.4.8 nõutud volikiri HD Lisas 1 toodud Vormil VI, kui esitatakse ühispakumuse (kõigilt ühispakkujatel);
- 6.6.8. HD punktis 6.4.10 nõutud registri väljavõte (kõigilt ühispakkujatel);
- 6.6.9. HD punktis 5.1.2 nõutud tõend riiklike maksude võla puudumise kohta (kõigilt ühispakkujatel);
- 6.6.10. HD punktis 5.1.2 nõutud tõend pakkuja asukohajärgse kohaliku omavalitsuse (või pakkuja asukohariigi vastava pädevusega ametiasutuse) tõend kohalike maksude võla puudumise kohta (kõigilt ühispakkujatel);
- 6.6.11. HD punktis 5.2.1 nõutud andmed majandusaasta aruannetest pakkuja netokäibe ja omakapitali kohta (kõigilt ühispakkujatel);
- 6.6.12. HD punktis 5.3.1 nõutud tootja kinnitus;
- 6.6.13. HD punktis 5.3.2 nõutud tõendid töötajate litsentside kohta, töötajate CVd ja meeskonna kinnituskiri;
- 6.6.14. HD punktis 5.3.3 nõutud MTRi registreeringu väljatrukk;
- 6.6.15. HD punktis 5.3.4 nõutud pakkuja tõendi koopia Microsofti litsentseerimise Gold-taseme partnerluse kohta;
- 6.6.16. HD punktis 5.3.5 nõutud pakkuja täidetud lepingute nimistu HD Lisas 1 toodud Vormil VII;
- 6.6.17. HD punktis 6.4.4 nõutud CD/DVD.



## **7. Hankedokumentide väljastamine ja selgitused hankedokumentide sisu kohta**

7.1. Selgitusi HD sisu kohta saab selgitusi küsida tööpäeviti kuni 3 päeva enne pakkumuste esitamise tähtaja viimast päeva 07.08.2014.

7.2. Küsimused tuleb esitada hankijale e-posti aadressil: irina.shvets@narva.ee

7.3. Hankija annab selgitusi hankedokumentide sisu kohta hiljemalt kolme tööpäeva jooksul vastava küsimuse saamisest arvates, edastades need vastavalt riigihangete seaduses sätestatule.

## **8. Pakkumuse esitamise koht ja tähtaeg**

8.1. Pakkumised esitatakse: Narva Linnakantselei Peetri pl.5, 20308 Narva, kab. 317 alates 31.07.2014 tööpäeviti kell 9.00-11.00. Pakkumiste esitamise tähtaeg on 07.08.2014 kell 10.00.

8.2. Nimetatud kuupäevast ja kellaajast hiljem esitatud pakkumusi ei avata ja need tagastatakse pakkujale.

8.3. Käesolevas HDs toodud pakkumuste esitamise ja avamise aeg on esialgne ning toodud HD pakkujale väljastamise ajal hankijale teada olnud teabe alusel. Juhul kui hanketeates ja käesolevas HDs olev pakkumuste esitamise või avamise aeg on erinevad, loetakse õigeaks Riigihangete registri hanketeates avaldatud andmed ja kõik sellest erinevad andmed loetakse ekslikuks.

## **9. Pakkumuste avamise aeg**

9.1. Pakkumised avatakse: Peetri pl.5, kab. 315, 20308 Narva, 07.08.2014 kell 14.00

9.2. Õigeaegselt saabunud pakkumused avatakse vastavalt pakkumuste laekumise järjekorrale.

9.3. Pakkumuste avamisel ja pakkumuste maksumusi sisaldavate pakendite avamisel on õigus osaleda kõigil pakkujatel ühe esindajaga. Hankija esindaja nõudmisel peavad avamise istungil osalevad pakuja esindajad esitama enda isikuttõendava dokumendi ja volikirja.

9.4. Käesolevas HDs toodud pakkumuste esitamise ja avamise aeg on esialgne ning toodud HD pakkujale väljastamise ajal hankijale teada olnud teabe alusel. Juhul kui hanketeates ja käesolevas HDs olev pakkumuste esitamise või avamise aeg on erinevad, loetakse õigeaks Riigihangete registri hanketeates avaldatud andmed ja kõik sellest erinevad andmed loetakse ekslikuks.

## **10. Pakkumuste hindamine**

10.1. Hindamise üldpõhimõtted

10.1.1. Hankija hindab vastavaks tunnistatud pakkumusi, mis ei ole tagasi lükatud vastavalt hankedokumentides esitatud tingimustele juhindudes riigihangete seadusest.

10.1.2. Hankijal on õigus nõuda pakkujatelt põhjendatud selgitusi pakkumuses esinevate ebatäpsuste kohta vastavalt riigihangete seadusele.

10.1.3. Edukaks tunnistatakse kõige madalama maksumusega pakkumus. Pakkumuste maksumuste võrdlemiseks kasutatakse HD LISA1 VORM II real 2 märgitud kogumaksumuse võrdlushinda käibemaksuta summana.

10.2. Kui pakkujad saavad võrdsed tulemused, loetakse edukaks pakkuja, kelle netokäive 2013 aastal oli suurem.

## **11. Pakkumuste tagasilükkamine**

11.1. Pakkumus lükatakse tagasi, kui:

11.1.1. pakkumus ei vasta hankedokumentides esitatud tingimustele või sisaldab pakkujapoolseid täiendavaid tingimusi;

11.2. Hankija jätab endale õiguse lükata tagasi kõik esitatud pakkumused, kui:

11.2.1. kõikide pakkumuste maksumused on hanke eeldatavast maksumusest ja hankija reaalistest võimalustest nii palju suuremad, et hange ei ole sellise maksumusega hankijale vastuvõetav.

11.2.2. hankija juhtimisorgan teeb otsuse, mis teeb võimatuks lihthanke läbiviimise.

11.2.3. toimub muudatus hankija tegevuseesmärkides ja prioriteetides.

## **12. Lisad**

12.1. HD Lisa 1 - Pakkumuse esitamise vormid

12.1.1. HD LISA 1 - VORM I - PAKKUJA KINNITUSKIRI

12.1.2. HD LISA 1 - VORM II – PAKKUMUSE MAKSUMUS

12.1.4. HD LISA 1 - VORM V – VOLIKIRI PAKKUJA ESINDAMISEKS

12.1.5. HD LISA 1 - VORM VI – VOLIKIRI ÜHISPAKKUJA ESINDAMISEKS

12.2. HD Lisa 2 – Hankelepingu eseme tehniline kirjeldus

12.3. HD Lisa 3 - Hankelepingu teadaolevad tingimused

HD LISA 1 - VORM I - PAKKUJA KINNITUSKIRI

Hankija nimi:	Narva Linnakantselei
Hanke nimetus:	<b>Narva linna haridusasutustele arvutitarkvara hankimine 2014-2017</b>
RHR viitenumber:	<b>153076</b>
Pakkuja volitused:	[ Pakkuja / Ühispakkujate volitatud esindaja / Ühispakkuja ] <sup>1</sup>
Pakkuja nimi:	
Pakkuja registrikood:	
Pakkuja esindaja nimi:	
Pakkuja esindaja ametikoht:	
Pakkuja esindaja e-post:	
Pakkuja esindaja telefon:	
Pakkuja juriidiline aadress:	
Pakkuja postiaadress:	
Pakkuja veebileht:	
Käibemaksu kohuslase registreerimisnumber:	

1. Kinnitame, et oleme tutvunud hanketeate, HD ning nende lisadega ja soovime osaleda hankemenetluses ning nõustume täielikult hankija poolt esitatud tingimustega.
2. Kinnitame, et oleme hankija esitatud tingimustest aru saanud ja nõustume antud hanke teostama HDs esitatud tingimustel ja tähtajaks pakkumuse maksumuse vormis märgitud hinnaga.
3. Kinnitame, et pakkujal puuduvad RHS § 38 lõike 1 punktides 1-4 ja lõike 2 punktis 1 nimetatud alused ning pakkuja seaduslikul esindajal puuduvad riigihangete seaduse § 38 lõike 1 punktis 1 ja lõike 2 punktis 1 nimetatud alused;
4. Kinnitame, et pakkujal puuduvad riigihangete seaduse paragrahvi 38 lõike 1 punktis 4 nimetatud alused. Anname Hankijale nõusoleku kohalike ja riiklike maksude tasumise kohta järelepärimise tegemiseks Maksu- ja Tolliametile või muule õiguspädevale institutsioonile mistahes hankemenetluse raamesse jäävate kuupäevade või perioodide kohta vastavalt Hankija soovile.

<sup>1</sup> Vali sobiv ja kustuta ülejäänud valikud

5. Kinnitame, et vastame täielikult hanketeates ja HDs esitatud kvalifitseerimistingimustele ning meil on kõik võimalused ja vahendid eelnimetatud lihthanke teostamiseks.
6. Kinnitame, et kõik käesolevale pakkumusele lisatud dokumendid moodustavad meie pakkumuse lahutamatu osa, esitatud andmed on õiged ja anname oma nõusoleku esitatud dokumentide õigsuse kontrollimiseks järelpärimiste tegemiseks vastavale õiguspädevale organile.
7. Kinnitame, et meile on antud võimalus saada täiendavat informatsiooni HD sisu ja hankelepingu eseme kohta.
8. Kinnitame, et esitatud informatsioon on piisav käesoleva hanke teostamiseks.
9. Kinnitame, et pakkumuse koostamisel pole osalenud ükski isik, kes on osalenud sama lihthanke hankedokumentide koostamisel.
10. Kinnitame, et meil on hankelepingu täitmiseks vajalikud intellektuaalse omandi õigused.
11. Kinnitame, et me ei ole andnud käesolevas hankemenetluses ühelegi teisele pakkujale nõusolekut enda nimetamiseks pakkumuses alltöövõtjana hankelepingu täitmisel ja me ei ole käesolevas hankemenetluses mõnes teises pakkumuses pakkuja või ühispakkuja (RHS § 38 lg 1 p 5 § 44 lg 5).
12. Kinnitame, et esitatud pakkumus on jõus vähemalt 90 (üheksakümmend) kalendripäeva, pakkumuste esitamise tähtpäevast arvates.

---

*Pakkuja esindaja nimi ja allkiri*

Kuupäev:

HD LISA 1 - VORM II – PAKKUMUSE MAKSUMUS

Hankija nimi:	Narva Linnakantselei
RHR viitenumber:	153076
Hanke nimetus:	Narva linna haridusasutustele arvutitarkvara hankimine 2014-2017
Pakkuja nimi:	

HINNAPAKKUMUSTE VÕRDLUSTABEL.<sup>2</sup>

Aasta	Toote nimi	tk	Ühiku hind käibemaksuta	Kokku rendimaksumus käibemaksuta üheks aastaks	Kokku rendimaksumus käibemaksuga üheks aastaks
2014	OfficeProPlusEdu ALNG LicSAPk MVL	1118			
2015					
2016					
2017					
				Kokku km-ta	
				Kokku km-ga	

\_\_\_\_\_

*Pakkuja esindaja nimi ja allkiri*

Kuupäev:

<sup>2</sup> Käesolevas tabelis toodud andmete alusel teostatakse pakkumuste võrdlus ja fikseeritakse ühiku hinnad kogu lepingu perioodiks. Hankelepingu lõplik kogumaksumus sõltub hankelepingu eesmärgi saavutamiseks vajalikest tellitavatest kogustest ja nimetustest.

HD LISA 1 - VORM III – VOLIKIRI PAKKUJA ESINDAMISEKS

Hankija nimi:	Narva Linnakantselei
RHR viitenumber:	153076
Hanke nimetus:	<b>Narva linna haridusasutustele arvutitarkvara hankimine 2014-2017</b>
Pakkuja nimi:	

Käesolevaga volitab \_\_\_\_\_ (pakkuja nimi)  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_ (volitaja nimi ja ametikoht) isikus  
\_\_\_\_\_ (volitatava nimi, ametikoht) olema  
pakkuja ametlik esindaja ja allkirjastama ülalnimetatud lihthanke pakkumust hankelepingut.

Volitatava allkirja näidis: \_\_\_\_\_

Volikiri on ilma edasivolitamise õigusega.

Volikiri kehtib kuni: \_\_\_\_\_

Kuupäev: \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_ (volitaja allkiri)

\_\_\_\_\_ (volitaja nimi ja ametikoht)

HD LISA 1 - VORM IV – VOLIKIRI ÜHISPAKKUJA ESINDAMISEKS

Hankija nimi:	Narva Linnakantselei
RHR viitenumber:	153076
Hanke nimetus:	<b>Narva linna haridusasutustele arvutitarkvara hankimine 2014-2017</b>
Pakkuja nimi:	

Käesolevaga volitab ühises pakkumuses osaleja \_\_\_\_\_ (pakkuja nimi)  
\_\_\_\_\_ (volitaja nimi ja ametikoht) isikus  
ühises pakkumuses osalevat \_\_\_\_\_ (ühispakkujate  
volitatud esindaja nimi ja registrikood) olema meie ühises pakkumuses ühispakkujate volitatud  
esindaja ja allkirjastama ülalnimetatud lihthanke pakkumust, hankelepingut.

Kinnitame et ühispakkujana vastutame hankelepingu täitmise eest solidaarselt.

Volitatava allkirja näidis: \_\_\_\_\_

Volikiri on ilma edasivolitamise õigusega.

Volikiri kehtib kuni: \_\_\_\_\_

Kuupäev: \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_ (volitaja allkiri)

\_\_\_\_\_ (volitaja nimi ja ametikoht)

HD LISA 1 - VORM V – TÄIDETUD LEPINGUTE NIMEKIRI

Hankija nimi:	Narva Linnakantselei
RHR viitenumber:	<b>153076</b>
Hanke nimetus:	<b>Narva linna haridusasutustele arvutitarkvara hankimine 2014-2017</b>
Pakkuja nimi:	

Pakkuja poolt HD punktis 5.3.5 kirjeldatud tunnustele vastavate lepingute loetelu:

Nr	Lepingupartner	Lepingu algus- ja lõpp-kuupäevad <sup>3</sup>	Lepingu maksumus	Tellijä kontaktisik
1				
2				
3				
4				
5				
6				

<sup>3</sup> Müügilepingu puhul müügilepingu täitmise kuupäev, rendilepingu puhul lepingu algus- ja lõppkuupäev (HD punkt 5.3.5)



Kinnitame, et nimetatud lepingud on täidetud nõuetekohaselt.

Kas vormil esitatud andmed on pakkuja ärisaladus*:	
--	--

*\* Palume märkida lahtrisse „Jah“, kui Pakkuja loeb vormis esitatud andmeid ärisaladuseks, mille andmeid Pakkuja ei soovi väljastada kolmandatele isikutele.*

---

*Pakkuja esindaja nimi ja allkiri*

Kuupäev:

## HD LISA 2 - Hankelepingu eseme tehniline kirjeldus

### 1. Taust

1.1. Hankija soovib sõlmida Microsoftiga EES rendilepingu kolmeks aastaks (Enrollment for Educational Solutions), koos tarkvarakindlustusega (Software Assurance), alljärgnevate Microsoft'i tarkvara litsentside osas erihinnaga, vastavalt Haridus- ja Teadusministeeriumi ning Microsoft'i koostöölepingule (Education Transformation Agreement, <http://www.hm.ee/index.php?0513935>, „Campus and School Agreement Amendment ID CTM“ 6-DVRJUOPGM).

1.2. Sisaldab NLH litsentsid (1118 tk ) vastavalt täiskohaga arvutit kasutavate töötajate arvule.

1.3. Tarkvara litsentside rendi pakkumus peab lepinguperioodi jooksul edasimüüjaga garanteerima Microsofti EES lepinguga (Enrollment for Educational Solutions) ja tarkvarakindlustusega (Software Assurance) kaasnevad litsentsiõigused ning tagama ligipääsu koolilepinguga kaasnevatele lisaväärtustele (nt renditud tarkvara programmi uusima versiooni kasutamine, Work at Home, HUP õiguste kasutamine jms)..

### 2. Lihthanke objekt

2.1. Käesoleva hanke raames sõlmitakse NLK -ga Microsofti tarkvara litsentside rendileping, mis katab NLH töökohtade vajaduse MS Office (OfficeProPlusEdu ALNG LicSAPk MVL) osas järgmiseks kolmeks aastaks (31.08.2017). Hankijale teadaolev toodete valik, mida koheselt hangitakse, on kirjeldatud HD Lisa1 Vormil II.

2.2. NLK jätab endale õiguse muuta tarkvaralitsentside hulka ja nimistut nii nagu seda lubavad sõlmitava Microsofti rendilepingu tingimused.

2.3. Renditasu peab sisaldama kõiki tarkvara kasutamisega seotud kulutusi – kasutusõiguse, hoolduse ja garantii, versiooniuuendused, turvapaigad.

## HD LISA 4 – HANKELEPINGU EELNÕU

### **Hankeleping nr. XXXX**

Vastavalt Narva Linnakantselei lihtmenetlusega hankele “Narva linna haridusasutustele arvutitarkvara hankimine” sõlmisid Narva Linnakantselei, keda esindab põhimääruse alusel XXXX (edaspidi Tellija) ja XXXX, keda esindab põhikirja alusel (edaspidi Täitja), ja keda nimetatakse käesolevas lepingus (edaspidi Leping) Pool või koos Pooled, järgneva Lepingu:

### **1. Lepingu dokumendid**

1.1. Leping koosneb käesolevast Lepingust, Lepingu lahutamatuks osadeks olevatest Lepingu lisadest (edaspidi Lisa), sealhulgas peale Lepingu sõlmimist täiendavalt allkirjastatud lisad.

1.2. Lepingul on Lepingu allkirjastamise hetkel järgmised Lisad:

1.2..1. Lisa 1: Edukaks tunnistatud pakkumus;

1.2.2. Lisa 2: Hankelepingu eseme tehniline kirjeldus;

### **2. Lepingu objekt ja tähtaeg**

2.1. Käesoleva Lepinguga renditakse 1118 litsentsi MS OfficeProPlusEdu ALNG LicSAPk MVL ajavahemikul 01.09.2014- 31.08.2017

2.2. Tellija ja Täitja esindajad juhivad Lepingu sõlmimisel riigihangete seadusest ning Täitja poolt esitatud edukast pakkumisest.

### **3. Poolte õigused ja kohustused**

3.1. Pooled täidavad kõik Lepingujärgsed kohustused vastavalt Lepingus ja selle Lisades toodud tingimustele.

3.2. Pooled lähtuvad Lepingu täitmisel hea usu ja mõistlikkuse põhimõtetest.

3.3. Lepingu allkirjutamisega tõendavad Pooled, et on tutvunud ja nõustuvad Lepinguga ning mõistavad täielikult enesele võetavate kohustuste sisu.

3.4. Täitja kinnitab, et:

3.4.1. edastab tootjale (Microsoft) Tarkvara tellimuse 3 (kolme) tööpäeva jooksul pärast

Lepingu sõlmimist;

3.4.2. Täitja peab kolme aasta vältel olema võimeline hankijale pidevalt nõu andma, kuidas litsentseerimist kõige mõistlikumalt organiseerida.

3.4.3. Tellijal on Tarkvara ajutine kasutusõigus vastavalt tootja (Microsofti)

litsentseerimistingimustele ajavahemikul (01.09.2014-31.08.2017), mille lühikirjeldusele on viidatud Lisas 3

viidatud litsentseerimistingimustele.

3.5. Tellija kohustub:

3.5.1. edastama Täitjale Lepinguliste kohustuste täitmiseks vajalikku infot kokkulepitud kujul, mahus ja tähtaegadel ja likvideerima Lepingu täitmisel Täitjat takistavad, Tellija poolt põhjustatud, asjaolud;

3.5.2. vastu võtma Täitjalt Tarkvara vastavalt Lepingu punktis 4 nimetatud tingimustele;

3.5.3. tasuma Tarkvara eest vastavalt Lepingu punktis 5 nimetatud tingimustele.

3.6. Tellija vastutab Täitjale antava informatsiooni õigsuse eest.

3.7 Täitja kohustub üle andma litsentsiõiguse kasutamiseks vajalikud dokumendid ja teabe.

3.8. Hankelepingu täitja vastutab täielikult lepingu täitmisesse kaasatud allhankijate poolt hankijale osutatavate teenuste lepingu eesmärgipärase ja tingimustekohase täitmise eest.

#### **4. Tarkvara üleandmine – vastuvõtmine**

4.1. Tarkvara tarnitakse Tellijale Lisas 1 esitatud spetsifikatsiooni alusel hiljemalt 1. septembriks 2014.

4.2. Poolte kohustused tarne üleandmiseks ja vastuvõtmiseks loetakse täidetuks kui Tellija on saanud tootjalt (Microsoftilt) vastavasisulise elektroonse kinnituse tarkvara kasutusõiguse jõustumise kohta ja Tellija on tarne eest tasunud vastavalt punktis 5. toodud tingimustele.

4.3. Tellijal on õigus pärast arve tasumist Tarkvara takistamatult kasutada tootja (Microsoft) litsentsilepingu tingimuste piires ning Täitja kinnitab, et sellega ei rikuta kellegi õigusi.

4.4. Iga makse eelselt on hankijal õigus tellitavate litsentside koguseid muuta.

#### **5. Lepingu maksumus ja arveldamise kord**

5.1. Lepingu kogumaksumus on XXXX eurot, millele lisandub Eesti Vabariigis kehtiv käibemaks XXXX eurot. Lepingu kogumaksumus on XXXX eurot koos käibemaksuga.

5.2. Tellija tasub igal aastal vastavalt Lisas 1 fikseeritud hinnakirjale ning vastavalt realselt renditud litsentsidele ja tellitud teenustele. Litsentside eest maksmine toimub kaks korda aastas, vastavalt 50% 15.septembriks ja 50% 15. jaanuariks arve alusel.

## **6. Leppetrahv**

6.1. Juhul, kui Tellija viivitab tasu maksmisega üle lepingu punktis 5.2. sätestatud tähtaja, on Täitjal õigus nõuda Tellijalt viivist 0,1% päevas iga viivitatud päeva eest tasumisele kuuluvast summast, kuid mitte rohkem kui 5% lepingu summast.

6.2. Juhul, kui Täitja viivitab lepingu punktis 3.4.1. sätestatud kohustuse täitmisega, on Tellijal õigus nõuda Täitjalt leppetrahvi 0,1% päevas lepingu summast iga viivitatud päeva eest, kuid mitte rohkem kui 5% lepingu summast.

## **7. Lepingu kehtivus, muutmine ja lõpetamine**

7.1. Leping jõustub selle allakirjutamise hetkel ning lõpeb kõigi Lepinguliste kohustuste täitmisel mõlema Poolte poolt. Lepingu esimene aasta algab 01.09.2014 ja lõpeb 31.08.2015; teine aasta algab 01.09.2015 ja lõpeb 31.08.2016; kolmas aasta algab 01.09.2016 ja lõpeb 31.08.2017.

7.2. Lepingut võib muuta Poolte kirjalikul kokkuleppel RHS § 69 lõikes 3 sätestatud tingimustel. Lepingu muudatus vormistatakse Lepingu lisana. Lepingu muudatused ja täiendused jõustuvad nende allakirjutamise momendist Poolte poolt.

7.3. Pooltel on õigus Leping lõpetada Lepingus ja seaduses sätestatud juhtudel, sealhulgas kui Pool viivitab oma Lepinguliste kohustuste täitmisega rohkem kui 30 tööpäeva. Lepingu ennetähtaegse lõpetamise korral Lepingu rikkumises süüdi olevale Poolele tehtud kulutusi ei hüvitata.

7.4. Hankija võib lepingu üles öelda igal ajal, kui hankelepingu täitja on lepingust tulenevat kohustust oluliselt rikkunud.

## **8. Vääramatu jõud**

8.1. Lepingu täitmine võib peatuda Lepingu sõlmimisele järgnenud ja selle täitmist takistava ja viivitava vääramatu jõu (force majeure) toime tõttu. Vääramatu jõud on asjaolu, mida Pooled ei saanud mõjutada ja mõistlikkuse põhimõttest lähtudes ei saanud nendelt oodata, et nad Lepingu sõlmimise ajal nende asjaoludega arvestaks või neid väldiks või takistava asjaolu või selle tagajärje ületaks.

8.2. Pool, kes soovib apelleerida nimetatud asjaoludele, peab sellest teisele Poolele koheselt kirjalikult teatama ja esitama viimase nõudmisel nende kohta vajalikud tõendid. Samuti tuleb

toimida nende asjaolude toime lakkamisel.

8.3. Kui Lepingust tulenevate kohustuste täitmine ülaltoodud asjaoludel osutub võimatuks enam kui üheksakümne (90) kalendripäeva vältel, on Pooltel õigus, teist Poolt sellest kirjalikult informeerides, Leping osaliselt või täielikult üles öelda. Sellisel juhul ei ole kummalgi Poolel õigus nõuda sellest tulenevate kahjude hüvitamist teise Poole poolt.

## **9. Teated ja informatsioonivahetus**

9.1. Pooltevaheline Lepingu täitmisega seonduv informatsioonivahetus toimub kirja või e-posti teel. E-kirja kättesaamise kohta saadetakse teisele Poolele viivitamatult e-kirjaga kinnitus.

9.2. Poolte vahelised Lepingu muutmise seotud teated peavad olema allkirjastatud, välja arvatud teisele Poolele õiguslikke tagajärgi mittepõhjustavad teated.

9.3. Teade loetakse kättesaatuks, kui teade on:

9.3.1. teise Poole poolt teate kättesaamise kohta kinnitatud;

9.3.2. üle antud allkirja vastu;

9.3.3. saadetud postiasutuse poolt tähitud kirjaga teise Poole poolt näidatud aadressil ja postitamise on möödunud 5 (viis) kalendripäeva.

9.4. Lepingu täitmise eest vastutavateks ja kontaktisikuteks on:

9.4.1. Täitja: XXXX

9.4.2. Tellija: Irina Švets, IT teenistuse peaspetsialist, [irina.shvets@narva.ee](mailto:irina.shvets@narva.ee) tel 3599100

## **10. Muud tingimused**

10.1. Kõigi küsimuste lahendamisel, mis ei ole reguleeritud Lepinguga, juhivad Pooled Eesti Vabariigis kehtivatest õigusaktidest.

10.2. Kõik lepingust tulenevad või sellega seotud vaidlused lahendatakse läbirääkimiste teel ja kohaldatakse Eesti Vabariigi õigust. Kõik vaidlused, vastuolud või nõuded, mis tulenevad lepingust või selle rikkumisest, lõpetamisest või kehtetusest või on sellega seotud ja mida pooled ei ole suutnud lahendada läbirääkimiste teel, lahendatakse kohtus.

10.3. Leping on sõlmitud kahes võrdset juriidilist jõudu omavas eksemplaris, millest kummalegi Poolele jääb üks eksemplar.

Tellijaja:

Täitja:

## Hankelepingu Lisa 1

Renditavate Microsofti tarkvara litsentside kogused ja hinnad

Lepingu periood: 01. 09.2014 – 31.08.2017

Sealhulgas:

I lepinguaasta: 01.09.2014-31.08.2015;

II lepinguaasta: 01.09.2015-31.08.2016;

III lepinguaasta: 01.09.2016-31.08.2017.

<b>Toode</b>	<b>Ühe aasta maksumus ilma km-ta</b>	<b>Kogus</b>	<b>Aastaid</b>	<b>Maksumus kokku (2x3x4) ilma km-ta</b>	<b>Maksumus kokku (2x3x4) km-ga</b>
1	2	3	4	5	6
Rendilitsentsid:					
OfficeProPlusEdu ALNG LicSAPk MVL					
<b>Lihthanke maksumus kokku EUR:</b>					

## Hankelepingu Lisa 2

2014.aastal ehk esimesel rendiaastal renditavate Tarkvara litsentside kogused ja hinnad

Toode	2014. aasta maksumu s ilma km/ta	Kogus	Maksumus kokku (2x3x4) ilma km-ta	Maksumus kokku (2x3x4) km-ga
1	2	3	4	5
Rendilitsentsid:				
OfficeProPlusEdu ALNG LicSAPk MVL				
Riigihanke maksumus kokku EUR:				